



Novatel Wireless Technologies Ltd.  
Suite 200, 6715 - 8th St NE  
Calgary, AB Canada T2E 7H7  
Phone: 403 295 4800

## NOTES

**MAGENTA DOES NOT PRINT**

**COLOR:** 4/4

**INKS:**



CYAN  
(100/0/0/0)



MAGENTA  
(0/100/0/0)



YELLOW  
(0/0/100/0)



BLACK  
(0/0/0/100)

**MATERIAL:**

80# Gloss Book or 115gsm THROUGHOUT

**BINDING:**

Staple

**FINSHES:**

Gloss-oil Varnish

**FLAT SIZE:** 252mm x 126mm (9.92" x 4.96")

**FINAL SIZE:** 126mm x 126mm (4.96" x 4.96")

**FONTS**

MYRIAD PRO

**LINKS**

ALL IMAGES INCLUDED IN LINKS FOLDER

**FILES**

90026234 Rev 1 MASTER Quick Start Guide MiFi 3352 NVTL Multi-language.indd

(InDesign CS5)

90026234 Rev 1 PRINT Quick Start Guide MiFi 3352 NVTL Multi-language.pdf

(Press Ready PDF)

90026234 Rev 1 VIEW Quick Start Guide MiFi 3352 NVTLMulti-language.pdf

(View Only)

This Proof Indicates Approximate Color Only. For Accurate Color Match, Use Approved Color Standard.

**DO NOT USE COLOR FORMULAS ON THIS FILE.**

TITLE: Quick Start Guide MiFi 3352 NVTL Multi-Languange

P/N: 90026234

ECO: 11058

Rev.1 04/27/11 - LZalasky - INITIAL RELEASE

# MiFi™ 3352

Intelligent Mobile Hotspot

[www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)

quick  
start  
guide



PN 90026234 R1



# totalmobileinternet®

**EN** This is a Quick Start Guide. For complete information about your MiFi device, accessories, and safety and regulatory information, see the User Guide at [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**IMPORTANT:** DO NOT CONNECT THE DEVICE TO YOUR COMPUTER UNTIL YOU REVIEW THE STEPS OUTLINED IN THIS QUICK START GUIDE.

**FR** Ceci est un Guide de démarrage rapide. Pour obtenir plus de détails sur l'utilisation de votre appareil et de ses accessoires, et pour consulter les informations relatives à la sécurité et aux réglementations, veuillez vous reporter au Manuel d'utilisation disponible à l'adresse [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**IMPORTANT:** NE CONNECTEZ L'APPAREIL À VOTRE ORDINATEUR QU'APRÈS AVOIR CONSULTÉ LES ÉTAPES DÉCRITES DANS CE GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE.

**IT** Questa è una Guida introduttiva. Per informazioni e dettagli completi riguardanti l'utilizzo del dispositivo, degli accessori, e delle informazioni sulle normative e sulla sicurezza, consultare la Guida dell'utente all'indirizzo [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**IMPORTANTE:** NON COLLEGARE IL DISPOSITIVO AL COMPUTER PRIMA DI AVER RIVISTO LA PROCEDURA DESCRITTA IN QUESTA GUIDA INTRODUTTIVA.

**DE** Dies ist ein Schnellstarthandbuch. Vollständige Angaben und Informationen zur Verwendung Ihres Geräts, des Zubehörs sowie Sicherheits- und Zulassungsinformationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website, [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com) herunterladen können.

**WICHTIG:** MACHEN SIE SICH ZUNÄCHST MIT DEN IN DIESEM SCHNELLSTARTHANDBUCH BESCHRIEBENEN SCHRITTEN VERTRAUT, BEVOR SIE DAS GERÄT MIT IHREM COMPUTER VERBINDEN.

**ES** Esta guía es una Guía de inicio rápido. Para obtener más detalles e información relacionados con el funcionamiento del dispositivo, los accesorios e información sobre normativa y seguridad, consulte la Guía del usuario en [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)

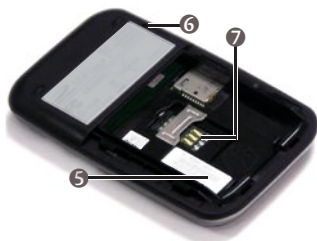
**IMPORTANTE:** NO CONECTE EL DISPOSITIVO AL ORDENADOR HASTA QUE HAYA LEÍDO LOS PASOS QUE SE INDICAN EN ESTA GUÍA DE INICIO RÁPIDO.

**PL** Przedstawiamy skróconą instrukcję obsługi urządzenia. Szczegóły dotyczące korzystania z niniejszego urządzenia, informacje na temat dostępnych akcesoriów oraz zasad bezpieczeństwa i przestrzegania przepisów prawnych znajdują się w Podręczniku użytkownika opublikowanym na stronie [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**WAŻNE:** NIE NALEŻY PODŁĄCZAĆ URZĄDZENIA DO KOMPUTERA PRZED ZAPOŻYNIANIEM SIĘ ZE WSKAZÓWKAMI ZAMIESZCZONYMI W NINIEJSZEJ SKRÓCONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI URZĄDZENIA.

**Package Contents • Contenu du pack • Contenuto dell'imbollo  
Packungsinhalt • Contenido del paquete • Zawartość opakowania**

EN	MiFi Intelligent Mobile Hotspot Rechargeable battery	AC mains charger Quick Start Guide
FR	MiFi Intelligent Mobile Hotspot Batterie rechargeable	Chargeur CA principal Guide de démarrage rapide
IT	MiFi Intelligent Mobile Hotspot Batteria ricaricabile	Caricatore per alimentazione CA Guida introduttiva
DE	MiFi Intelligent Mobile Hotspot Akku	Ladegerät Schnellstarthandbuch
ES	Punto de acceso móvil inteligente MiFi Batería recargable	Cargador de red CA Guía de inicio rápido
PL	Router MiFi Intelligent Mobile Hotspot Akumulator	Ładowarka sieciowa Skrócona instrukcja obsługi



<b>1</b>	Micro USB slot Micro USB-Steckplatz	Logement micro USB Ranura para micro USB	Slot per micro USB Gniazdo micro USB
<b>2</b>	MicroSDHC slot MicroSDHC-Steckplatz	Logement microSDHC Ranura para tarjeta microSDHC	Slot per microSDHC Gniazdo microSDHC
<b>3</b>	WiFi LED WiFi LED	Voyant (DEL) WiFi LED de WiFi	LED WiFi Dioda LED połączenia WiFi
<b>4</b>	Power button / Connection LED  Ein-/Aus-Taste/ Verbindungs-LED	Voyant (DEL) de bouton d'alimentation / de connexion  Botón de encendido/ LED de conexión	LED Pulsante di alimentazione/Connessione  Przycisk zasilania/dioda stanu połączenia
<b>5</b>	Battery/SIM compartment Akku-/SIM-Fach	Compartment de batterie / carte SIM Compartimento para batería/ tarjeta SIM	Scomparto per batteria/SIM Wnęka na akumulator/ kartę SIM
<b>6</b>	Master Reset button  Master-Reset-Taste	Bouton de réinitialisation complète Botón de reinicio principal	Pulsante di reimpostazione principale Przycisk resetowania urządzenia
<b>7</b>	SIM card slot SIM-Kartensteckplatz	Emplacement de carte SIM Ranura para tarjeta SIM	Slot per schede SIM Gniazdo karty SIM

**System Requirements • Configuration minimale du système  
 Requisiti di sistema • Systemanforderungen • Requisitos del sistema  
 Wymagania systemowe**



WiFi connection: A device supporting WiFi 802.11 b/g and an Internet browser	Connexion WiFi : Appareil prenant en charge la norme WiFi 802.11 b/g et un navigateur Internet
Collegamento WiFi: Dispositivo che supporta WiFi 802.11 b/g e browser Internet	WiFi-Anschluss: Ein Gerät, das WiFi 802.11 b/g und einen Internet-Browser unterstützt
Conexión WiFi: un dispositivo compatible con WiFi 802,11 b/g y un navegador de Internet	Połączenie w technologii WiFi: urządzenie obsługujące standard WiFi 802.11 b/g i przeglądarkę internetową



100 MB of hard drive space; 128 MB of RAM	Disque dur de 100 Mo ; 128 Mo de RAM
100 MB di spazio su disco rigido; 128 MB di RAM	100 MB HD 128 MB RAM
100 MB de capacidad en la unidad de disco duro; 128 MB de RAM	100 MB miejsca na dysku twardym; 128 MB pamięci RAM

## Insert SIM Card and Battery

Before connecting your MiFi device to your computer for the first time, you must insert the SIM card and insert and charge the battery.

- 1 Press down on the arrows and slide open the door at the bottom of the device.
- 2 Insert the SIM card into the SIM slot as shown in Figure A.
- 3 Now, insert the battery, lining up the contact points as shown in Figure B, and replace the door back on the device.
- 4 Connect the AC mains charger to your MiFi device and **charge for a minimum of four hours** before use. The LED flashes while the device is charging and glows solid when charging is complete.

For more information on charging the battery, please see the user guide at [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)

**IMPORTANT:** WHEN INSTALLING OR REPLACING A BATTERY, OR INSERTING OR REPLACING THE SIM CARD, ENSURE THAT YOUR MIFI DEVICE IS **NOT** CONNECTED TO YOUR COMPUTER WITH THE USB CABLE OR A USB POWER SUPPLY. BEFORE USING YOUR MIFI DEVICE, REVIEW THE BATTERY TIPS AND SAFETY DISPOSAL INSTRUCTIONS IN THE REGULATORY SECTION AT THE END OF THIS GUIDE.



Figure A



Figure B

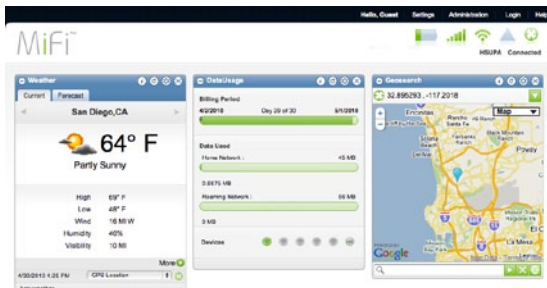


## MiFi Landing Page and Widgets

Your device comes with a web browser based user interface that contains personal and customisable widgets with frequently-used information and an administration section for device configuration and advanced settings. This is known as the MiFi landing page of the MiFi OS™.

The MiFi landing page is a great way to connect and disconnect from the mobile broadband network and check information while connected to your devices, such as battery life, data usage, connected users and more. From the MiFi landing page, you can access the MiFi administration section for access to advanced security and device settings.

The MiFi landing page has public and private pages. Anyone connected to your network can see the public landing page, including the widgets you choose to let them see. You can keep certain widgets for just yourself and also configure your device by logging on to your device with the administrative password.



## MiFi Landing Page and Widgets

To access the MiFi landing page and Connect to Mobile Broadband:

- 1 Turn on your device.
- 2 To connect Wi-Fi devices to your MiFi Intelligent mobile hotspot, connect the Wi-Fi device to the Network Name (SSID) found on the sticker inside the battery door. This SSID should include the word **Secure**. When you connect each Wi-Fi device, you must enter a unique password (also found on the same sticker) for each.
- 3 Open a browser on your computer and type **http://mifi.mlp** (or **http://192.168.1.1**).
- 4 Enter the default administrative password, **admin** (you should change it the first time you use your device).
- 5 Click **Connect**.










### Adding an Internet Profile

To add an Internet Profile:



- 1 Follow the steps above to access the MiFi landing page and login as **admin**.
- 2 Navigate to Settings > Internet > Profiles.
- 3 Use the drop-down box to select a Profile and click **Edit**.
- 4 Enter the required settings (available from your network provider), and then click **Apply**.
- 5 Select the new Profile from the drop-down box and click **Apply**.

## LED States

### Power LED

LED Color	Status	Description
No light		Off The device is powered off or otherwise not receiving power
Red		Blinking Solid Low battery Device error
Amber		Blinking Solid Battery charging Battery fully charged
Green/ Blue	 	Alternate blinking Searching for available network
Green		Blinking Solid GPRS/EDGE (2G) network available GPRS/EDGE (2G) network connected
Violet		Blinking Solid UMTS/HSPA (3G) network available UMTS/HSPA (3G) network connected
Blue		Blinking Solid Roaming network (2G/3G) available Roaming network (2G/3G) connected
Cyan		Blinking An incoming SMS message received

### Wi-Fi LED

No light		Off Wi-Fi is off or disabled
Blue		Blinking Solid On with users connected On with no users connected

## Insérez la carte SIM et la batterie

Avant de brancher votre appareil MiFi à votre ordinateur pour la première fois, vous devez insérer la carte SIM, et insérer et charger la batterie.

- 1 Appuyez vers le bas à l'emplacement des flèches et faites glisser le panneau situé au bas de l'appareil pour l'ouvrir.
- 2 Insérez la carte SIM dans le logement prévu à cet effet, comme illustré dans la figure A.
- 3 Insérez maintenant la batterie, en alignant les points de contact comme illustré dans la figure B, et replacez le panneau sur l'appareil.
- 4 Branchez le chargeur CA principal à votre appareil MiFi et **chargez-le pendant au moins quatre heures** avant de l'utiliser. Le voyant (DEL) clignote lors du chargement de l'appareil et cesse de clignoter lorsque le chargement est terminé.



Figure A



Figure B

Pour en savoir plus sur le chargement de la batterie, reportez-vous au Manuel d'utilisation disponible à l'adresse [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)

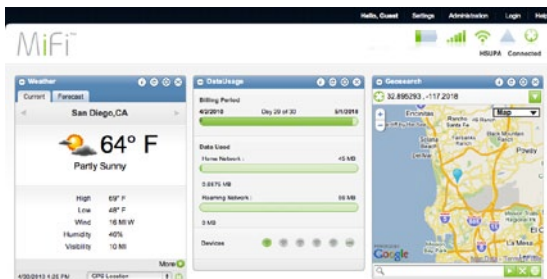
**IMPORTANT :** LORS DE L'INSTALLATION OU DU REMPLACEMENT D'UNE BATTERIE OU DE LA CARTE SIM, ASSUREZ-VOUS QUE L'APPAREIL MIFI N'EST **PAS** CONNECTÉ À VOTRE ORDINATEUR À L'AIDE DU CÂBLE USB OU D'UN BLOC D'ALIMENTATION USB. AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL MIFI, CONSULTEZ LES CONSEILS RELATIFS À LA BATTERIE ET LES MESURES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA MISE AU REBUT DANS LA SECTION RÉGLEMENTATIONS DISPONIBLE À LA FIN DE CE GUIDE.

## Page de renvoi MiFi et widgets

Votre appareil est fourni avec une interface d'utilisation se basant sur un navigateur et contenant des widgets personnalisables avec des informations d'utilisation fréquente, ainsi qu'une section d'administration pour la configuration et le paramétrage avancé de l'appareil. Il s'agit de la page de renvoi du système d'exploitation MiFi.

La page de renvoi MiFi constitue une excellente façon de se connecter et de se déconnecter sur le réseau haut débit mobile, et de vérifier des informations telles que la durée de vie de la batterie, l'utilisation des données, les utilisateurs connectés, etc., tout en étant connecté à votre appareil. À partir de la page de renvoi MiFi, vous pouvez consulter la section d'administration MiFi afin d'accéder aux données de sécurité avancée et aux paramètres de l'appareil.

La page de renvoi MiFi est dotée de pages publiques et de pages privées. Toute personne pouvant se connecter à votre réseau a accès aux pages de renvoi publiques ainsi qu'aux widgets auxquels vous lui avez donné accès. Vous pouvez décider de garder des widgets pour vous, et configurer votre appareil en vous connectant à celui-ci grâce au mot de passe administratif.



## Page de renvoi MiFi et widgets

Pour accéder à la page de renvoi MiFi et vous connecter à un réseau haut débit mobile :

- 1 Allumez votre appareil.
- 2 Pour connecter vos appareils sans fil sur votre MiFi Intelligent mobile hotspot, connectez votre appareil sans fil sur le réseau (identifiant de réseau sans fil) dont le nom est indiqué sur l'étiquette située sur l'intérieur du couvercle de la batterie. Cet identifiant réseau sans fil doit inclure le mot **Secure**. Lorsque vous connectez chaque appareil sans fil, vous devez saisir un mot de passe unique pour chacun (indiqué sur cette même étiquette).
- 3 Ouvrez le navigateur de votre ordinateur et tapez **http://mifi.mlp** (ou **http://192.168.1.1**).
- 4 Saisissez votre mot de passe administratif, **admin** (il est conseillé de le modifier lors de la première utilisation de votre appareil).
- 5 Cliquez sur **Connexion**.









### Ajouter un profil Internet

Pour ajouter un profil Internet :



- 1 Suivez les étapes ci-dessus pour accéder à la page de renvoi MiFi et connectez-vous en tant qu'**admin**.
- 2 Naviguez jusqu'à Réglages > Internet > Profils.
- 3 Utilisez le menu déroulant pour sélectionner un profil et cliquez sur **Modifier**.
- 4 Saisissez les paramètres requis (que vous pouvez obtenir auprès de votre fournisseur réseau), puis cliquez sur **Appliquer**.
- 5 Sélectionnez le nouveau profil dans le menu déroulant et cliquez sur **Appliquer**.

## État du voyant (DEL)

### Voyant (DEL) du bouton d'alimentation

Couleur du voyant (DEL)		État	Description
Éteint		Désactivé	L'appareil est éteint ou n'est pas alimenté
Rouge		Clignotant Fixe	Batterie faible Erreur de l'appareil
Orange		Clignotant Fixe	Batterie en charge Batterie totalement chargée
Vert/ bleu		Clignotant en alternance	Recherche des réseaux disponibles
Vert		Clignotant Fixe	Réseau GPRS/EDGE (2G) disponible Réseau GPRS/EDGE (2G) connecté
Violet		Clignotant Fixe	Réseau UMTS/HSPA (3G) disponible Réseau UMTS/HSPA (3G) connecté
Bleu		Clignotant Fixe	Réseau itinérant (2G/3G) disponible Réseau itinérant (2G/3G) connecté
Cyan		Clignotant	Un message SMS reçu

### Voyant (LED) WiFi

Éteint		Désactivé	Le WiFi n'est pas en marche ou est désactivé
Bleu		Clignotant Fixe	Allumé ; des utilisateurs sont connectés Allumé ; aucun utilisateur n'est connecté

## Inserire la scheda SIM e la batteria

Prima di collegare per la prima volta il dispositivo MiFi al computer, è necessario inserire la scheda SIM, oltre che collegare e caricare la batteria.

- ① Premere le frecce e aprire il coperchio inferiore del dispositivo facendolo scorrere.
- ② Inserire la scheda SIM nell'apposito slot come illustrato nella Figura A.
- ③ Inserire ora la batteria, allineando i punti di contatto come illustrato nella Figura B e ricollocare il coperchio sul dispositivo.
- ④ Collegare il caricatore dell'alimentazione CA al dispositivo MiFi e **lasciare in carica per almeno quattro ore** prima dell'uso. Il LED lampeggia mentre il dispositivo si sta caricando ed emette una luce costante al termine della carica.



Figura A

Per maggiori informazioni sulla carica della batteria, consultare la Guida dell'utente all'indirizzo

**[www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)**

**IMPORTANTE:** QUANDO SI INSTALLA O SI SOSTITUISCE UNA BATTERIA, OPPURE SI INSERISCE O SI SOSTITUISCE LA SCHEDA SIM, ACCERTARSI CHE IL DISPOSITIVO MIFI **NON** SIA COLLEGATO AL COMPUTER CON IL CAVO



Figura B

USB O UN ALIMENTATORE USB. PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO MIFI, RIVEDERE I SUGGERIMENTI INERENTI LA BATTERIA E LE ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA PER LO SMALTIMENTO ILLUSTRATI NEL CAPITOLO SULLE NORMATIVE ALLA FINE DI QUESTA GUIDA.

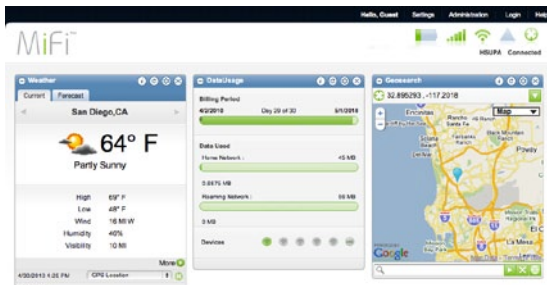


## Pagina di destinazione MiFi e widget

Il dispositivo è dotato di un'interfaccia utente basata su web browser che dispone di widget personali e personalizzabili con informazioni di uso frequente e una sezione di amministrazione per la configurazione del dispositivo e impostazioni avanzate. È anche conosciuta come la landing page MiFi del sistema operativo MiFi.

La pagina di destinazione MiFi costituisce un sistema eccezionale per collegarsi e scollegarsi dalla rete mobile in banda larga e, mantenendo la connessione ai propri dispositivi, controllare informazioni quali vita della batteria, utilizzo dei dati, utenti collegati e altro ancora. Dalla pagina di destinazione MiFi, è possibile accedere alla sezione di amministrazione MiFi per accedere alle impostazioni del dispositivo e di protezione avanzata.

La pagina di destinazione MiFi ha pagine pubbliche e private. Chiunque sia collegato alla vostra rete può visualizzare la pagina di destinazione pubblica, compresi i widget di cui si permette la visualizzazione. È possibile tenere determinati widget solo per sé e configurare anche il proprio dispositivo eseguendo il login al dispositivo con la password amministrativa.



## Pagina di destinazione MiFi e widget

Per accedere alla landing page MiFi e collegarsi a Mobile Broadband:

- 1 Attivare il dispositivo.
- 2 Per collegare dispositivi Wi-Fi al vostro MiFi Intelligent mobile hotspot, collegare il dispositivo Wi-Fi al nome della rete (SSID) riportato sull'adesivo apposto sul lato interno del coperchio della batteria. In questo SSID dovrebbe essere inclusa la parola **Secure**. Per collegare un dispositivo Wi-Fi, si deve inserire una password univoca (anch'essa riportata sullo stesso adesivo) per ciascuno.
- 3 Aprire un browser sul computer e digitare **http://mifi.mlp** (o **http://192.168.1.1**).
- 4 Inserire la password di amministrazione default, **admin** (È opportuno modificarla la prima volta che si utilizza il dispositivo).
- 5 Fare clic su **Connetti**.









### Aggiunta di un profilo Internet

Per aggiungere un profilo Internet:



- 1 Seguire i passi sopra indicati per accedere alla landing page MiFi ed eseguire il login come **admin**.
- 2 Andare a Impostazioni > Internet > Profili.
- 3 Utilizzare la casella a discesa per selezionare un Profilo e fare clic su **Modifica**.
- 4 Inserire le impostazioni necessarie (ottenibili dal provider di rete) e fare clic su **Applica**.
- 5 Selezionare il nuovo Profilo dalla lista a discesa e fare clic su **Applica**.

## Stati dei LED

### LED di alimentazione

Colore LED		Stato	Descrizione
Non illuminato		Spento	Il dispositivo è spento o non sta ricevendo corrente
Rosso		Intermittente continuo	Batteria in esaurimento Errore dispositivo
Giallo		Intermittente continuo	Batteria in ricarica Batteria ricaricata
Verde/ Blu		Intermittente alternato	Ricerca di rete disponibile
Verde		Intermittente continuo	Rete GPRS/EDGE (2G) disponibile Rete GPRS/EDGE (2G) collegata
Viola		Intermittente continuo	Rete UMTS/HSPA (3G) disponibile Rete UMTS/HSPA (3G) collegata
Blu		Intermittente continuo	Rete di roaming (2G/3G) disponibile Rete di roaming (2G/3G) collegata
Ciano		Intermittente	Ricevuto messaggio SMS in entrata

### LED Wi-Fi

Non illuminato		Spento	Wi-Fi spento o disattivato
Blu		Intermittente continuo	Acceso con utenti connessi Acceso senza utenti connessi

## Einsetzen von SIM-Karte und Akku

Bevor Sie Ihr MiFi-Gerät zum ersten Mal an Ihren Rechner anschließen, müssen Sie die SIM-Karte einführen und den Akku einlegen und aufladen.

- 1 Drücken Sie die Pfeile herunter, und schieben Sie die Klappe unten am Gerät auf.
- 2 Schieben Sie die SIM-Karte in den SIM-Steckplatz ein, wie in Abb. A dargestellt.
- 3 Setzen Sie nun den Akku so ein, dass die Kontaktpunkte wie in Abb. B abgebildet miteinander verbunden sind, und setzen Sie die Klappe wieder in das Gerät ein.
- 4 Schließen Sie das Ladegerät an Ihr MiFi-Gerät an, und **laden Sie es vor Gebrauch mindestens vier Stunden** auf. Die LED blinkt, während das Gerät geladen wird; sie leuchtet dauernd, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.



Abb. A



Abb. B

Weitere Informationen zum Laden des Akkus finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der folgenden Website herunterladen können:

**[www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com)**

**WICHTIG:** STELLEN SIE BEIM EINSETZEN ODER ENTNEHMEN DES AKKUS ODER DER SIM-KARTE SICHER, DASS DAS MIFI-GERÄT **NICHT** ÜBER DAS USB-KABEL ODER EINE USB-STROMVERSORGUNG MIT IHREM COMPUTER VERBUNDEN IST. BEVOR SIE IHR MIFI GERÄT VERWENDEN, LESEN SIE DIE TIPPS ZUM AKKU SOWIE DIE HINWEISE ZUR SICHEREN UND UMWELTGERECHTEN ENTSORGUNG IM ABSCHNITT ÜBER DIE GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN AM ENDE DES HANDBUCHS SORGSAM DURCH.

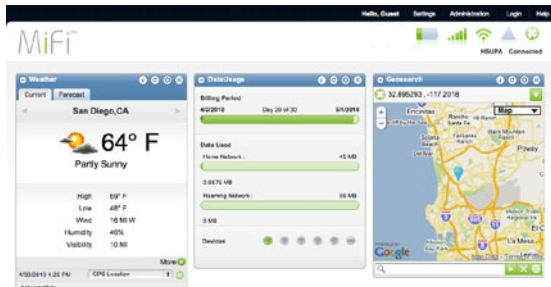
## MiFi Landing Page und Widgets

Ihr Gerät wird mit einer webbrowsers-basierten Benutzeroberfläche ausgeliefert, die individuelle und anpassbare Widgets mit häufig verwendeten Informationen sowie einen administrativen Bereich für die Gerätekonfiguration und erweiterte Einstellungen enthält. Dies ist die so genannte MiFi Landing Page des MiFi-Betriebssystems.

Über die MiFi Landing Page können Sie Verbindungen vom mobilen Breitband-Netzwerk herstellen und Informationen zu

Akkulaufzeit, Datennutzung, verbundene Nutzer und vieles mehr abrufen, während Sie mit Ihrem Gerät verbunden sind. Von der MiFi Landing Page aus können Sie auf den MiFi-Administrationsbereich zugreifen und erweiterte Sicherheits- und Geräteeinstellungen konfigurieren.

Auf der MiFi Landing Page befinden sich öffentliche und private Seiten. Jeder, der eine Verbindung mit Ihrem Netzwerk aufbaut, kann die öffentliche Landing Page mit ihren Widgets sehen, die Sie für die Öffentlichkeit bereitgestellt haben. Sie können bestimmte Widgets auch privat lassen und Ihr Gerät konfigurieren, indem Sie sich mit Ihrem Administratorkennwort bei Ihrem Gerät anmelden.



## MiFi Landing Page und Widgets

So greifen Sie auf die MiFi Landing Page zu und stellen eine Verbindung zu Mobile Broadband her:

- 1 Schalten Sie Ihr -Gerät ein.
- 2 Schließen Sie das Wi-Fi-Gerät zur Verbindung mit dem MiFi Intelligent mobile hotspot an den Netzwerknamen (SSID) an, der sich auf dem Aufkleber der Batterietür befindet. Diese SSID sollte das Wort Secure enthalten. Beim Anschluss jedes Wi-Fi-Geräts müssen Sie ein separates Passwort eingeben, das sich ebenfalls auf dem Aufkleber befindet.
- 3 Öffnen Sie einen Browser auf Ihrem Rechner, und geben Sie **http://mifi.mlp** (oder **http://192.168.1.1**) ein.
- 4 Geben Sie das vorgegebene Administratorkennwort **admin** ein (Sie sollten es nach der ersten Nutzung Ihres -Geräts ändern).
- 5 Klicken Sie auf **Verbinden**.










### Internetprofil hinzufügen

So fügen Sie ein Internetprofil hinzu:



- 1 Befolgen Sie die oben angegebenen Schritte, um auf die MiFi Landing Page zu gelangen, und melden Sie sich mit **admin** an.
- 2 Gehen Sie zu Einstellungen > Internet > Profile.
- 3 Wählen Sie in der Dropdown-Liste ein Profil aus, und klicken Sie auf **Bearbeiten**.
- 4 Nehmen Sie die geforderten Einstellungen (abrufbar bei Ihrem Netzwerkprovider) vor, und klicken Sie auf **Übernehmen**.
- 5 Wählen Sie ein neues Profil aus der Dropdown-Liste, und klicken Sie auf **Übernehmen**.

## LED-Zustände

### Ein-Aus-LED

Farb-LED		Status	Beschreibung
Leuchtet nicht		Aus	Das Gerät ist ausgeschaltet oder erhält keinen Strom
Rot		Durchgehend blinkend	Niedriger Akkuladestatus Gerätefehler
Gelb		Durchgehend blinkend	Ladevorgang Akku vollständig geladen
Grün/ Blau	 	Abwechselnd blinkend	Suche nach verfügbarem Netzwerk
Grün		Durchgehend blinkend	GPRS/EDGE-Netzwerk (2G) verfügbar GPRS/EDGE-Netzwerk (2G) verbunden
Violett		Durchgehend blinkend	UMTS/HSPA-Netzwerk (3G) verfügbar UMTS/HSPA-Netzwerk (3G) verbunden
Blau		Durchgehend blinkend	Roaming-Netzwerk (2G/3G) verfügbar Roaming-Netzwerk (2G/3G) verbunden
Zyan		Blinkt	Eingehende SMS erhalten

### Wi-Fi-LED

Leuchtet nicht		Aus	Wi-Fi ist aus oder deaktiviert
Blau		Durchgehend blinkend	Aktiviert, es sind jedoch Benutzer verbunden Aktiviert, es sind jedoch keine Benutzer verbunden

## Insertar la tarjeta SIM y la batería

Antes de conectar el dispositivo MiFi al ordenador por primera vez, debe colocar la tarjeta SIM e insertar y cargar la batería.

- 1 Presione hacia abajo en las flechas y deslice la tapa de la parte inferior del dispositivo.
- 2 Introduzca la tarjeta SIM en la ranura para la tarjeta SIM tal y como muestra la Figura A.
- 3 Introduzca la batería, alineándola con los puntos de contacto tal y como muestra la Figura B y vuelva a colocar la tapa del dispositivo.
- 4 Conecte el cargador de red CA al dispositivo MiFi y **cárguelo durante un mínimo de cuatro horas** antes de utilizarlo. El LED parpadea mientras el dispositivo se carga y permanece fijo cuando se ha completado la carga.

Para obtener más información sobre cómo cargar la batería, consulte la guía del usuario en [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**IMPORTANTE:** AL INSTALAR O CAMBIAR UNA BATERÍA O AL INTRODUCIR Y CAMBIAR LA TARJETA SIM, ASEGÚRESE DE QUE SU DISPOSITIVO MIFI **NO** ESTÁ CONECTADO AL ORDENADOR CON EL CABLE

USB O A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN VÍA USB. ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO MIFI, LEA DETENIDAMENTE LOS CONSEJOS ACERCA DE LA BATERÍA Y LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA DESECHARLA EN LA SECCIÓN DE NORMATIVA QUE ENCONTRARÁ AL FINAL DE ESTA GUÍA.



Figura A



Figura B



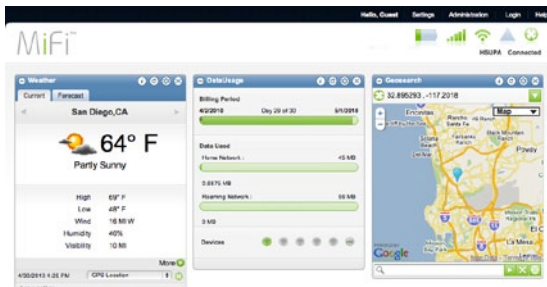
## Página de inicio y aplicaciones MiFi

El dispositivo posee una interfaz basada en un navegador Web que contiene aplicaciones personalizables con información de uso frecuente y una sección de gestión para la configuración del dispositivo y la configuración avanzada. Ésta se conoce como la página de inicio del SO MiFi.

La página de inicio MiFi es una buena forma de conectarse y desconectarse de la red móvil de banda ancha y consultar información mientras

permanece conectado a sus dispositivos, como la duración de la batería, el uso de los datos, los usuarios conectados y mucho más. Desde la página de inicio MiFi, puede acceder a la sección de gestión MiFi para consultar la configuración avanzada de seguridad y la del dispositivo.

La página de inicio MiFi posee páginas públicas y privadas. Cualquiera que esté conectado a su red puede ver la página de inicio pública, incluidas las aplicaciones que usted permita. Puede mantener ciertas aplicaciones sólo para usted y también puede configurar el dispositivo iniciando sesión en el mismo con la contraseña de administrador.



## Página de inicio y aplicaciones MiFi

Para acceder a la página de inicio MiFi y conectarse a la banda ancha móvil:

- 1 Encienda el dispositivo.
- 2 Para conectar dispositivos Wi-Fi a su MiFi Intelligent mobile hotspot, utilice el nombre de red (SSID) que figura en la etiqueta interior de la tapa de la batería. Este SSID debe incluir la palabra **Secure**. Cuando conecte cada dispositivo Wi-Fi, debe introducir una contraseña única (que también figura en la mencionada etiqueta).
- 3 Abra un navegador en su ordenador e introduzca **http://mifi.mlp** (o **http://192.168.1.1**).
- 4 Introduzca la contraseña de administrador predeterminada, **admin** (debe cambiarla la primera vez que utilice el dispositivo).
- 5 Haga clic en **Conectar**.










### Agregar un perfil de Internet

Para agregar un perfil de Internet:



- 1 Siga los pasos detallados a continuación para acceder a la página de inicio MiFi e iniciar sesión como **admin**.
- 2 Vaya a Configuración > Internet > Perfiles.
- 3 Utilice la lista desplegable para seleccionar un perfil y haga clic en **Editar**.
- 4 Introduzca la configuración necesaria (disponible mediante su proveedor de red) y haga clic en **Aplicar**.
- 5 Seleccione el nuevo perfil de la lista desplegable y haga clic en **Aplicar**.

## Estados LED

### LED de encendido

Color LED		Estado	Descripción
Sin luz		Apagado	El dispositivo está apagado o no recibe energía
Rojo		Intermitente Fija	Batería baja Error del dispositivo
Ámbar		Intermitente Fija	Cargando batería Carga completa
Verde/ Azul	 	Intermitencia alterna	Buscando red disponible
Verde		Intermitente Fija	Red GPRS/EDGE (2G) disponible Conectado a la red GPRS/EDGE (2G)
Violeta		Intermitente Fija	Red UMTS/HSPA (3G) disponible Conectado a la red UMTS/HSPA (3G)
Azul		Intermitente Fija	Red itinerante (2G/3G) disponible Conectado a la red itinerante (2G/3G)
Cian		Intermitente	Mensaje SMS entrante recibido

### LED de Wi-Fi

Sin luz		Apagado	Wi-Fi apagado o desconectado
Azul		Intermitente Fija	Encendido con usuarios conectados Encendido sin usuarios conectados

## Umieszczanie karty SIM i akumulatora w urządzeniu

Przed pierwszym podłączeniem urządzenia MiFi do komputera należy umieścić w urządzeniu kartę SIM oraz akumulator, który następnie należy naładować.

- 1 Naciśnij w miejscu strzałki pokrywę znajdującą się na spodzie urządzenia, a następnie ją zsuń.
- 2 Umieść kartę SIM w przeznaczonym do tego gnieździe w sposób przedstawiony na rys. A.
- 3 Umieść akumulator we wnęce w sposób przedstawiony na rysunku B, a następnie wsuń z powrotem pokrywę.
- 4 Podłącz ładowarkę sieciową do gniazda w urządzeniu MiFi i **ładuj akumulator przez co najmniej cztery godziny** przed uruchomieniem urządzenia. Podczas ładowania urządzenia dioda LED miga, a po jego naładowaniu świeci światłem stałym.



Rys. A



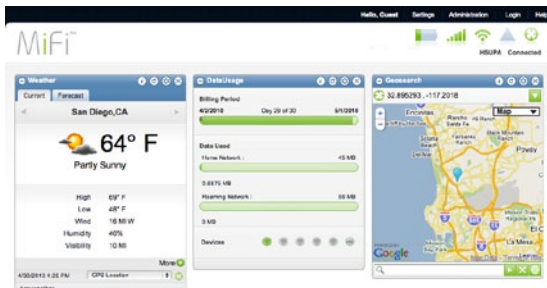
Rys. B

Więcej informacji na temat ładowania akumulatora zawiera Podręcznik dla użytkownika dostępny na stronie [www.novatelwireless.com](http://www.novatelwireless.com).

**WAŻNE: PODCZAS UMIESZCZANIA W URZĄDZENIU AKUMULATORA LUB KARTY SIM ORAZ WYJMOWANIA ICH NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE URZĄDZENIE MIFI NIE JEST PODŁĄCZONE DO KOMPUTERA PRZY UŻYCIU KABLA USB ANI ZASILACZA USB. PRZED KORZYSTANIEM Z URZĄDZENIA MIFI NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSKAZÓWKAMI DOTYCZĄCYMI UŻYTKOWANIA I BEZPIECZNEJ UTYLIZACJI AKUMULATORA, ZAMIESZCZONYMI W CZĘŚCI DOTYCZĄCEJ PRZESTRZEGANIA PRZEPISÓW NA KOŃCU NINIEJSZEGO DOKUMENTU.**

## Strona startowa w urządzeniu MiFi i widżety

Twoje urządzenie MiFi jest wyposażone w interfejs użytkownika działający w oparciu o przeglądarkę internetową, oferujący widżety, które możesz dostosować do swoich indywidualnych preferencji oraz część administracyjną, umożliwiającą skonfigurowanie podstawowych i zaawansowanych ustawień urządzenia.



Jest to strona startowa systemu operacyjnego MiFi.  
Strona startowa

MiFi umożliwia łączenie i rozłączanie się z siecią mobilnego Internetu szerokopasmowego, a także sprawdzanie w urządzeniach podłączonych do niego poprzez WiFi, informacji takich jak: stan akumulatora, wykorzystane dane, liczba podłączonych użytkowników i wiele innych. Strona startowa pozwala także uzyskać dostęp do zaawansowanych ustawień MiFi (między innymi bezpieczeństwa).

Ponadto strony dostępne za pośrednictwem strony startowej MiFi można podzielić na prywatne i publiczne. Każdy użytkownik podłączony do Twojego MiFi poprzez sieć WiFi ma dostęp do publicznej, docelowej strony startowej, w tym do udostępnionych przez Ciebie widżetów. Ty jako właściciel/administrator MiFi możesz uniemożliwić dostęp do wybranych widżetów, a także ustawić w urządzeniu hasło.

## Strona startowa w urządzeniu MiFi i widżety

Aby uzyskać dostęp do strony startowej w urządzeniu MiFi i nawiązać połączenie z bezprzewodową siecią szerokopasmową:

- 1 Włącz urządzenie.
- 2 Aby podłączyć urządzenie Wi-Fi do urządzenia MiFi Intelligent mobile hotspot, należy połączyć urządzenie Wi-Fi z nazwą sieciową SSID podaną na naklejce umieszczonej wewnątrz pokrywy akumulatora. Nazwa SSID powinna zawierać słowo **Secure** (Bezpieczne). Przy podłączaniu urządzeń Wi-Fi należy wprowadzić unikalne hasło (także podane na tej naklejce) dla każdego z nich.
- 3 Uruchom przeglądarkę internetową w komputerze i wpisz w polu adresu **http://mifi.mip** (lub **http://192.168.1.1**).
- 4 Wprowadź domyślne hasło administratora — **admin**. (Hasło należy zmienić podczas pierwszego korzystania z urządzenia).
- 5 Kliknij opcję **Połącz**.










### Tworzenie profilu internetowego

Aby utworzyć profil internetowy:



- 1 Wykonaj wyżej opisane kroki, aby przejść do strony startowej urządzenia MiFi i zaloguj się, wpisując hasło **admin**.
- 2 Przejdź kolejno do opcji: Ustawienia > Internet > Profile.
- 3 Korzystając z rozwijanego menu, wybierz pozycję Profil, a następnie kliknij polecenie **Edytuj**.
- 4 Wybierz ustawienia udostępnione przez operatora sieci i kliknij przycisk **Zastosuj**.
- 5 Na rozwijanej liście wybierz nowy profil i ponownie kliknij przycisk **Zastosuj**.

## Stany diody LED

### Dioda LED zasilania

Kolor diody LED		Stan	Opis
Nie świeci się		Wył.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane
Czerwony		Miga/świeci światłem stałym	Niski poziom naładowania akumulatora Błąd urządzenia
Żółty		Miga/świeci światłem stałym	Ładowanie akumulatora Akumulator w pełni naładowany
Zielony/ niebieski	 	Miganie naprzemienne	Wyszukiwanie dostępnej sieci
Zielony		Miga/świeci światłem stałym	Dostępna sieć GPRS/EDGE (2G) Podłączono do sieci GPRS/EDGE (2G)
Fioletowy		Miga/świeci światłem stałym	Dostępna sieć UMTS/HSPA (3G) Podłączono do sieci UMTS/HSPA (3G)
Niebieski		Miga/świeci światłem stałym	Roaming — dostępna sieć (2G/3G) Roaming — podłączono do sieci (2G/3G)
Niebieskozielony		Miga	Odebrano wiadomość SMS

### Dioda LED połączenia WiFi

Nie świeci się		Wył.	Połączenie WiFi jest wyłączone lub nieaktywne
Niebieski		Miga/świeci światłem stałym	Włączone (podłączeni użytkownicy) Włączone (brak podłączonych użytkowników)

© 2011. Novatel Wireless, Inc. Novatel Wireless, the Novatel Wireless logo, MiFi and the MiFi logos are trademarks of Novatel Wireless, Inc. All other marks are the property of their respective owners.